EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 16. 9. 2021
COM(2021) 584 final

2021/0298 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Malty

{SWD(2021) 269 final}

2021/0298 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Malty

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti[1], a najmä na jeho článok 20,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Pandémia ochorenia COVID-19 má rušivý vplyv na hospodárstvo Malty. V roku 2019 dosahovala Malta hrubý domáci produkt na obyvateľa (HDP na obyvateľa) na úrovni 86 % priemeru Únie. Z predbežnej prognózy Komisie z leta 2021 vyplýva, že reálny HDP Malty v roku 2020 klesol o 7,8 % a v období 2020 – 2021 by mal kumulatívne klesnúť o 2,6 %. Dlhodobé aspekty s vplyvom na strednodobú hospodársku výkonnosť zahŕňajú najmä nedostatok kvalifikovanej pracovnej sily, výzvy súvisiace so starnutím obyvateľstva a nedostatky v regulačnom rámci a rámci dohľadu, ktoré bránia podnikom plne využívať príležitosti, ktoré ponúka zelená a digitálna transformácia.

(2) Rada 9. júla 2019 a 20. júla 2020 adresovala Malte odporúčania v kontexte európskeho semestra. Rada konkrétne odporúčala prijať opatrenia na podporu oživenia hospodárstva, zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť systému zdravotnej starostlivosti a dôchodkového systému, posilniť odolnosť systému zdravotnej starostlivosti, konsolidovať režimy skráteného pracovného času a zabezpečiť primeranosť ochrany v nezamestnanosti pre všetkých pracovníkov, zvýšiť kvalitu a inkluzívnosť vzdelávania a rozvoja zručností, zabezpečiť účinné vykonávanie opatrení na podporu likvidity dotknutých podnikov a samostatne zárobkovo činných osôb, zamerať investície na zelenú a digitálnu transformáciu, najmä na čistú a efektívnu výrobu a využívanie energie, udržateľnú dopravu, nakladanie s odpadom, výskum a inovácie. Malte sa okrem toho odporučilo, aby posilnila svoj inštitucionálny rámec posilnením nezávislosti súdnictva, pokračujúcim úsilím o odhaľovanie a stíhanie korupcie, zmierňovaním rizík prania špinavých peňazí najmä zabezpečením účinného presadzovania a prispôsobením daňového systému s cieľom obmedziť praktiky agresívneho daňového plánovania jednotlivcami a nadnárodnými spoločnosťami. Na základe posúdenia pokroku pri plnení týchto odporúčaní pre danú krajinu v čase predloženia plánu obnovy a odolnosti Komisia dospela k záveru, že odporúčanie

[1] Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17 – 75.

týkajúce sa prijatia opatrení na riešenie pandémie COVID-19 je v plnej miere vykonané. Značný pokrok sa dosiahol v súvislosti s odporúčaním o podpore likvidity podnikov postihnutých pandémiou.

(3) V odporúčaní Rady o hospodárskej politike eurozóny sa členským štátom eurozóny odporúča, aby prijali opatrenia, a to aj prostredníctvom plánov obnovy a odolnosti, ktorými okrem iného zabezpečia nastavenie politiky, ktoré podporuje obnovu, a aby ďalej zlepšovali konvergenciu, odolnosť a udržateľný a inkluzívny rast. V odporúčaní Rady sa členským štátom eurozóny takisto odporúča posilňovať vnútroštátne inštitucionálne rámce, zabezpečiť makrofinančnú stabilitu a dobudovať hospodársku a menovú úniu a posilniť medzinárodnú úlohu eura.

(4) V súlade s článkom 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 Malta predložila Komisii 13. júla 2021 svoj národný plán obnovy a odolnosti. Predloženiu plánu predchádzal proces konzultácií s miestnymi a regionálnymi orgánmi, sociálnymi partnermi, organizáciami občianskej spoločnosti, mládežníckymi organizáciami a ďalšími príslušnými zainteresovanými stranami, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom. Zodpovednosť štátu za svoj plán obnovy a odolnosti je základom jeho úspešnej realizácie a trvalého vplyvu na vnútroštátnej úrovni, ako aj dôveryhodnosti na európskej úrovni. V zmysle článku 19 nariadenia (EÚ) 2021/241 Komisia posúdila relevantnosť, účinnosť, efektívnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie stanovenými v prílohe V k uvedenému nariadeniu.

(5) Plány obnovy a odolnosti by mali napĺňať všeobecné ciele Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zriadeného nariadením (EÚ) 2021/241 a Nástroja Európskej únie na obnovu zriadeného nariadením Rady (EÚ) 2020/2094 s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19. Mali by podporovať hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť Únie tým, že budú prispievať k šiestim pilierom uvedeným v článku 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

(6) Plnenie plánov obnovy a odolnosti členských štátov bude predstavovať koordinované úsilie zamerané na reformy a investičné projekty v rámci celej Únie. Vďaka koordinovanému a súbežnému vykonávaniu a vďaka realizácii cezhraničných a viacnárodných projektov sa tieto reformy a investície budú navzájom posilňovať a vytvoria pozitívne externality v celej Únii. Približne jedna tretina vplyvu mechanizmu na rast a tvorbu pracovných miest v členských štátoch teda bude externalitou pochádzajúcou z iných členských štátov.

Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

(7) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.1 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom obsiahnutým v článku 3 uvedeného nariadenia, pričom zohľadňuje osobitné výzvy, ktorým dotknutý členský štát čelí a jemu pridelené finančné prostriedky.

(8) Plán zahŕňa opatrenia, ktoré prispievajú ku všetkým šiestim pilierom, pričom značný počet komponentov plánu sa týka viacerých pilierov. Takýto prístup pomáha zabezpečiť komplexné zohľadnenie každého piliera koherentným spôsobom. Osobitný dôraz na inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast, rovnomerne zastúpený v rámci jednotlivých pilierov, sa považuje za primerane vyvážený vzhľadom na osobitné

výzvy Malty. Prvé tri zo šiestich komponentov maltského plánu obnovy a odolnosti priamo súvisia s prvými dvoma piliermi, teda so zelenou a digitálnou transformáciou. Očakáva sa, že zelená transformácia sa bude riešiť prostredníctvom rôznych reformných a investičných opatrení zameraných na dekarbonizáciu cestnej dopravy, dosiahnutie udržateľnej mobility, zlepšenie energetickej hospodárnosti budov, zlepšenie systému nakladania s odpadom a podporu energie z obnoviteľných zdrojov. Investície a reformy v oblasti verejnej správy, zdravotníctva a justičného systému podporujú digitálnu transformáciu.

(9) Zostávajúce štyri piliere politiky sa primerane riešia v rámci rôznych komponentov. Očakáva sa, že opatrenia na predchádzanie predčasnému ukončeniu školskej dochádzky a zlepšenie kvality a inkluzívnosti systému vzdelávania a odbornej prípravy zvýšia ponuku potrebných zručností a prispejú k inteligentnému, udržateľnému a inkluzívnemu rastu a takisto podporia aj politiky pre ďalšiu generáciu, deti a mládež. Na zdravotnú, hospodársku, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť sa vzťahujú opatrenia, ako sú reformy a investície na posilnenie a zvýšenie odolnosti systému zdravotnej starostlivosti, zvýšenie efektívnosti verejnej správy vrátane systému súdnictva prostredníctvom digitalizácie a na riešenie inštitucionálnych prekážok prostredníctvom konzistentných reforiem správy vecí verejných. Okrem toho sa očakáva, že opatrenia v oblastiach vzdelávania, zručností, zdravia a verejnej správy prispejú k väčšej sociálnej a územnej súdržnosti.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

(10) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaniach adresovaných Malte vrátane ich fiškálnych aspektov, alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra. Odporúčania týkajúce sa okamžitej reakcie fiškálnej politiky na pandémiu možno považovať za odporúčania, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti maltského plánu obnovy a odolnosti, a to bez ohľadu na skutočnosť, že Malta vo všeobecnosti primerane a dostatočne zareagovala na okamžitú potrebu podporiť hospodárstvo fiškálnymi prostriedkami v rokoch 2020 a 2021 v súlade s ustanoveniami všeobecnej únikovej doložky Paktu stability a rastu.

(11) Tento plán obnovy a odolnosti zahŕňa rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Malte v rámci európskeho semestra v rokoch 2019 a 2020, najmä v oblastiach i) správy vecí verejných, a to aj v súvislosti s nezávislosťou a účinnosťou justičného systému, ako aj boja proti korupcii a praniu špinavých peňazí, ii) zdravia, iii) vzdelávania a odbornej prípravy a iv) digitálnej a zelenej transformácie hospodárstva, a to aj vo vzťahu k obehovému hospodárstvu, energetickej efektívnosti a energie z obnoviteľných zdrojov. Investície a reformy v oblasti dôchodkov, agresívneho daňového plánovania a výskumu a inovácií čiastočne riešia výzvy identifikované v odporúčaniach pre danú krajinu.

(12) Cieľom plánu obnovy a odolnosti je posilniť nezávislosť a účinnosť súdnictva prostredníctvom niekoľkých opatrení vrátane zmien postupov vymenúvania predsedu

Najvyššieho súdu a sudcov, zvýšenia počtu sudcov a investícií do digitalizácie súdneho systému. Pokiaľ ide o trestné stíhanie, Malta plánuje oddeliť dvojitú úlohu generálneho prokurátora ako prokurátora a právneho poradcu vlády a presunúť trestné stíhanie prípadov z polície na generálneho prokurátora. Očakáva sa posilnenie inštitucionálneho rámca na boj proti korupcii prostredníctvom vykonávania národnej stratégie pre boj proti podvodom a korupcii, reformou úradu pre vymáhanie majetku a stálej komisie proti korupcii.

(13) Riziká prania špinavých peňazí a financovania terorizmu sa majú podľa očakávaní ďalej znižovať vďaka vykonávaniu príslušnej stratégie a akčného plánu na roky 2021 – 2023. Malta sa zaväzuje prijať potrebné opatrenia na nápravu nedostatkov zistených v júnovom hodnotení Finančnej akčnej skupiny. Malta takisto plánuje prijať niektoré opatrenia na obmedzenie praktík agresívneho daňového plánovania vrátane zavedenia právnych predpisov o transferovom oceňovaní a štúdie, po ktorej budú nasledovať legislatívne zmeny týkajúce sa opatrení súvisiacich s prichádzajúcimi a odchádzajúcimi dividendami úrokmi a licenčnými poplatkami.

(14) Očakáva sa, že plánované zriadenie centra pre krv, tkanivá a bunky pre Maltu zabezpečí, že Malta bude sebestačná pre súvisiacu inovatívnu liečbu, čo by malo prispieť k odolnosti systému zdravotnej starostlivosti. Plánujú sa investície na ďalšiu digitalizáciu prevádzkových procesov vrátane poskytovania služieb starostlivosti a ambulantných zariadení. Očakáva sa tiež, že reformy posilnia prevenciu zdravotných problémov detí, zlepšia riadenie pracovných síl a uľahčia zamestnávanie a integráciu zahraničných pracovníkov.

(15) V pláne obnovy a odolnosti sa predpokladá vykonávanie opatrení novoprijatej stratégie zamestnanosti so zameraním aspoň na starších pracovníkov (vo veku 55 – 64 rokov), nízkokvalifikovaných dospelých, ako aj na zníženie rozdielov v zamestnanosti žien a mužov. Sociálna ochrana na Malte by mala využívať pravidelné preskúmanie dávok v nezamestnanosti a dôchodkov. Očakáva sa, že dlhotrvajúci problém predčasného ukončovania školskej dochádzky sa zmierni prostredníctvom intervenčných a preventívnych opatrení. Prístupnosť programov zvyšovania úrovne zručností a rekvalifikácie by sa mala uľahčiť zriadením elektronickej vysokej školy. Rozvoj zručností sa má podporiť cielenou investíciou do nového areálu Inštitútu pre turistické štúdie, čo bude doplnené o aktualizované programy odbornej prípravy. Inkluzívnosť vzdelávania sa má posilniť zavedením viacsenzorických učební pre študentov s osobitnými potrebami na vysokých školách a zriadením dvoch autistických jednotiek v stredných školách, ktoré uľahčia integráciu žiakov s osobitnými potrebami. Zahrnuté sú aj reformy zamerané na podnikateľský výskum a vývoj a podporujúce intenzívnejšiu spoluprácu medzi verejným a súkromným sektorom.

(16) Očakáva sa, že väčšina plánovaných investícií sa zameria na podporu digitálnej a zelenej transformácie. Digitálna transformácia by sa podľa predpokladov mala posilniť prostredníctvom investícií do vládnych digitálnych služieb, a to aj zlepšením odolnosti, bezpečnosti a efektívnosti jej digitálneho základu. Ďalšia digitalizácia sa plánuje v rámci systémov súdnictva a zdravotníctva. Zelená transformácia by mala napredovať investíciami do obnovy súkromných a verejných budov, škôl a nemocníc a do výroby a využívania energie z obnoviteľných zdrojov, pokiaľ ide o budovy, cesty a verejné priestranstvá. Tieto investície dopĺňajú reformy zamerané na posilnenie regulačného rámca v sektore stavebníctva a zabezpečenie dostatočného a diverzifikovaného počtu zamestnancov s primeranými odbornými

znalosťami. Niekoľko reforiem sa zameriava na nakladanie s odpadom a predchádzanie vzniku odpadu, čím sa zlepšuje obehovosť hospodárstva.

Príspevok k rastovému potenciálu, tvorbe pracovných miest a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti

(17) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.3 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti bude mať vysoký vplyv (hodnotenie A) na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť Malty, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politík pre deti a mládež, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie.

(18) Simulácie útvarov Komisie ukazujú, že plán obnovy a odolnosti má spolu s ostatnými opatreniami Nástroja Európskej únie na obnovu potenciál do roku 2026 zvýšiť HDP Malty o 0,7 % až 1,1 %, do čoho nie je zahrnutý možný pozitívny vplyv zásadných štrukturálnych reforiem. Očakáva sa, že investície zabezpečia krátkodobé zvýšenie dopytu, čím prispejú k oživeniu hospodárstva. Predpokladá sa, že posilnenie inštitucionálneho rámca, reformy systému vzdelávania a odbornej prípravy a úsilie o digitalizáciu zvýšia rastový potenciál v dlhodobom horizonte. Ďalšie prínosy pre rast a zamestnanosť sa očakávajú z investícií a reforiem na zvýšenie energetickej účinnosti, dekarbonizáciu dopravy, zlepšenie systému zdravotnej starostlivosti, podporu podnikateľského výskumu a vývoja a stimuláciu intenzívnejšej spolupráce medzi verejným a súkromným sektorom.

(19) Plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia na zlepšenie inkluzívnosti vzdelávania, zlepšenie prístupu k odbornej príprave a aktualizáciu systému sociálneho zabezpečenia v súlade so zásadami Európskeho piliera sociálnych práv. Očakáva sa, že reformné iniciatívy týkajúce sa kvality a inkluzívnosti vzdelávania prispejú k lepšiemu prístupu k vzdelávaniu a riešeniu problému predčasného ukončovania školskej dochádzky. Reformy a investície zamerané na vysoký podiel dospelých s nízkou kvalifikáciou by podľa predpokladov mali poskytnúť obyvateľstvu, najmä tým najzraniteľnejším, zručnosti potrebné na digitálnu a zelenú transformáciu a zvýšiť ich zamestnateľnosť. Očakáva sa, že vykonávanie aktualizovanej stratégie zamestnanosti by malo zvýšiť odolnosť maltského trhu práce. Očakáva sa, že lepšie výsledky v oblasti vzdelávania a na trhu práce prispejú k zmierneniu už existujúcich rizík chudoby a sociálneho vylúčenia.

(20) Zlepšenie a zvýšená dostupnosť verejných služieb prostredníctvom nových technológií majú potenciál zabezpečiť širší prístup pre všetkých vrátane tých, ktorí sú ťažšie dosiahnuteľní. Plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, od ktorých sa očakáva, že prispejú k rodovej rovnosti a rovnakým príležitostiam pre všetkých, ako je napr. poskytovanie zariadení starostlivosti o deti a podpora riešení práce na diaľku pre verejnú správu, čo umožní lepšiu rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom. Opatrenia na podporu lepšej zamestnateľnosti, lepšieho zdravia a dlhšieho pracovného života by mali prispieť k zníženiu budúceho tlaku na systém sociálneho zabezpečenia a udržateľnosť verejných financií, čím sa zlepší odolnosť a zníži zraniteľnosť hospodárstva pri budúcich otrasoch.

Zásada „výrazne nenarušiť“

(21) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852[2] (zásada „výrazne nenarušiť“).

(22) Plán obnovy a odolnosti zabezpečuje, že jednotlivé reformy a investície nespôsobia významné narušenie žiadneho zo šiestich environmentálnych cieľov v zmysle článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852, ktorými sú zmiernenie zmeny klímy; adaptácia na zmenu klímy; udržateľné využívanie a ochrana vodných a morských zdrojov; obehové hospodárstvo; prevencia a kontrola znečisťovania a ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov. Malta poskytla odôvodnenia v súlade s technickým usmernením Európskej komisie k zásade „výrazne nenarušiť“ (2021/C 58/01). Navrhla v prípade potreby zaviesť zmierňujúce opatrenia s cieľom zabrániť výraznému narušeniu, čo by sa malo zabezpečiť prostredníctvom príslušných míľnikov.

(23) Osobitná pozornosť sa venuje opatreniam, ktorých vplyv na environmentálne ciele si vyžaduje dôkladnú kontrolu. Pokiaľ ide o stratégiu pre Maltu týkajúcu sa stavebného odpadu a odpadu z demolácií a následné vykonávacie opatrenia, riziku výrazného narušenia by sa malo predísť tým, že sa zabezpečí, aby žiadna činnosť v rámci tejto stratégie neviedla k významnému nárastu zneškodňovania odpadu, resp. k tomu, že by pôsobila ako faktor odrádzajúci od prípravy na opätovné použitie alebo recykláciu, a aby odpad použitý na spätné zasypávanie bol vhodným odpadom, ktorý nie je nebezpečný a ktorý nahrádza neodpadový materiál a aby sa ho použilo len nevyhnutne potrebné množstvo, a to v súlade s článkom 3 ods. 17 smernice 2008/98/ES[3] o odpade. Investícia do výstavby miesta vykládky trajektov by mala presunúť dopravu z ciest na more, čím sa podporí multimodalita a prispeje sa k riešeniu preťaženia a kvality ovzdušia. Keďže infraštruktúru môžu využívať aj trajekty so spaľovacím motorom, Malta by ako sprievodné opatrenie mala inštalovať elektrickú nabíjaciu infraštruktúru pre plavidlá v súlade s technickými usmerneniami pre zásadu „výrazne nenarušiť“. Keďže inštalácia nabíjacej infraštruktúry sa vyžaduje v rámci míľnika, je predpoklad, že nedôjde k žiadnemu výraznému narušeniu. Okrem toho sa Malta v rámci míľnika zaviazala vykonať všetky výsledky a podmienky vyplývajúce z posúdení vplyvu na životné prostredie, ktoré sú potrebné pre dané opatrenie.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

(24) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.5 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu cieľov v oblasti klímy pripadá suma, ktorá predstavuje 53,8 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu. V súlade s článkom 17 tohto

[2] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

[3] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

nariadenia je plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.

(25) Očakáva sa, že reformy a investície prispejú k dosiahnutiu cieľov Malty v oblasti dekarbonizácie a energetickej transformácie, ako sa stanovuje v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030, čím zároveň prispejú aj k cieľom Únie v oblasti klímy. Na mobilizáciu celkového objemu verejných a súkromných investícií potrebných na dosiahnutie cieľov stanovených v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030 je stále potrebné dodatočné verejné financovanie. Investície na podporu udržateľnej dopravy predstavujú veľkú časť príspevku plánu obnovy a odolnosti v oblasti klímy. Dopĺňajú ich reformy zamerané na zlepšenie plánovania dopravy, rozšírenie voľného prístupu k verejnej doprave a vykonávanie plánu udržateľnej mestskej mobility regiónu Valletta. Ďalšie významné príspevky v oblasti klímy alebo životného prostredia sa očakávajú na základe intervencií v oblasti energetickej efektívnosti v súkromných a verejných budovách, ako sú nemocnice a školy, a vďaka inštalácii fotovoltických systémov v budovách, na cestách, chodníkoch a v iných verejných priestoroch.

(26) Plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré prispievajú k zelenej transformácii a ochrane životného prostredia. Hoci na posilnenie biodiverzity sa priamo nezameriava žiadne z opatrení, niekoľko z nich môže mať pozitívny nepriamy účinok. Vzhľadom na to, že znečistenie je jednou z príčin straty biodiverzity, očakáva sa, že obnova energetickej efektívnosti a opatrenia na dekarbonizáciu dopravy prispejú k zníženiu emisií skleníkových plynov a znečisťujúcich látok, čím sa posilní biodiverzita. Plán obnovy a odolnosti okrem toho obsahuje opatrenia týkajúce sa nakladania s odpadom a konkrétne opatrenia v oblasti reorganizácie zberu odpadu, stavebného odpadu a odpadu z demolácií, ktoré boli rozpracované v pripravovanej stratégii týkajúcej sa stavebného odpadu a odpadu z demolácií, ako aj jednorazových plastov a rozšírenej zodpovednosti výrobcov. Očakáva sa, že zlepšením rámca politiky v oblasti odpadu sa zlepší predchádzanie vzniku odpadu, zber a spracovanie odpadu, čím sa zároveň nepriamo pozitívne prispeje k ochrane biodiverzity na ostrovoch. Realizácia navrhovaných opatrení bude mať podľa všetkého trvalý vplyv, a to najmä tým, že prispeje k zelenej transformácii a ochrane životného prostredia.

Príspevok k digitálnej transformácii

(27) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.6 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 25,5 % celkových prostriedkov pridelených na uvedený plán, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.

(28) Očakáva sa, že plán obnovy a odolnosti významne prispeje k digitálnej transformácii na Malte. Tri jeho komponenty obsahujú opatrenia zamerané na digitálnu transformáciu vo verejnej správe, súkromnom sektore, ako aj v systéme zdravotnej starostlivosti a súdnictva.

(29) Veľká časť digitálnych investícií je venovaná digitalizácii verejnej správy a verejných služieb. Plán obnovy a odolnosti zahŕňa najmä investície na posilnenie digitálnej infraštruktúry vlády, zlepšenie digitálnych verejných služieb a zvýšenie ich využívania, ako aj na digitalizáciu maltského riaditeľstva pre obchodnú lodnú

dopravu. Okrem toho sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti zintenzívni digitalizáciu súkromného sektora zavedením opatrení na podporu spoločností, a to predovšetkým MSP, vo viacerých hospodárskych odvetviach s cieľom digitalizovať ich činnosť, a tým zlepšiť ich efektívnosť, produktivitu a skúsenosti so zákazníkmi. Plán obnovy a odolnosti okrem toho zahŕňa investície do digitalizácie a nových technológií v systéme zdravotnej starostlivosti s cieľom posilniť kvalitu starostlivosti o pacientov a zlepšiť ich skúsenosti prostredníctvom včasného a transparentného poskytovania informácií, ako aj skrátiť čakacie lehoty. Okrem toho sa v pláne obnovy a odolnosti stanovuje zavedenie viacerých bezpečných digitálnych riešení a nástrojov na podporu používateľov v sektore justície prostredníctvom spolupráce a integrácie, zvýšenej dostupnosti spravodlivosti a posilnenej efektívnosti justičného systému. A napokon, v tomto pláne sa okrem investícií stanovujú aj reformy na trvalé uľahčenie prechodu na digitálnu technológiu. V pláne sa predpokladá najmä vykonávanie opatrení stanovených v digitálnej stratégii Malty na roky 2021 – 2027 (najmä na zmenšenie digitálnej priepasti a zvýšenie počtu špecialistov v oblasti IKT), ako aj prijatie maltskej stratégie pre inteligentnú špecializáciu so zameraním na podporu podnikateľského výskumu a vývoja a posilnenie spolupráce medzi verejným a súkromným sektorom.

Trvalý vplyv

(30) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.7 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti bude mať na Maltu do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.

(31) Plán obnovy a odolnosti predstavuje reformy na trvalé posilnenie inštitucionálneho rámca Malty, najmä zlepšením účinnosti a nezávislosti justičného systému a subjektov presadzovania práva a znížením rizika prania špinavých peňazí a agresívneho daňového plánovania. Problémy spôsobené prehrievaním trhu práce v posledných rokoch, ako aj vysoký podiel dospelých s nízkou kvalifikáciou sa riešia prostredníctvom viacerých opatrení zameraných na zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu dospelých, pričom sa rieši problematika náboru, udržania a integrácie zahraničných pracovníkov, najmä v sektore zdravotníctva a posilňuje udržateľnosť sociálnej ochrany a jej schopnosť prispôsobiť sa hospodárskemu cyklu. Dlhodobé prínosy sa očakávajú aj v oblastiach vzdelávania prostredníctvom reforiem na zníženie predčasného ukončenia školskej dochádzky a zvýšenie kvality a inkluzívnosti vzdelávacieho systému. Pokiaľ ide o životné prostredie, v Pláne obnovy a odolnosti sa zavádzajú reformy s cieľom znížiť škodlivé emisie zo sektorov stavebníctva a dopravy a zlepšiť obehovosť hospodárstva.

(32) Niektoré investície sú zamerané na zlepšenie účinnosti a efektívnosti verejnej správy prostredníctvom zlepšenej digitálnej pripravenosti vo viacerých verejných subjektoch vrátane maltského riaditeľstva pre obchodnú lodnú dopravu, súdov a zdravotníctva. Priamo zameraný je aj cestovný ruch, ktorý je dôležitým sektorom maltského hospodárstva, a to prostredníctvom vytvorenia vysokokvalitného centra odborného vzdelávania. Environmentálne výzvy, ktoré sa stali viditeľnejšími v dôsledku rýchleho nárastu počtu obyvateľov v posledných rokoch, sa riešia aj prostredníctvom investícií do obnovy budov verejného a súkromného sektora, energie z obnoviteľných zdrojov a alternatívnych dopravných prostriedkov. Trvalý vplyv plánu obnovy a odolnosti sa môže posilniť aj synergiami medzi plánom a inými programami financovanými z fondov politiky súdržnosti.

Monitorovanie a realizácia

(33) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.8 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov.

(34) Riadiaca štruktúra je dobre vymedzená a zodpovednosti sú jasne pridelené. Právomoc na vykonávanie úloh súvisiacich s koordináciou, riadením a kontrolou má ministerstvo zodpovedné za riadenie fondov EÚ. V rámci ministerstva zodpovedného za hospodárenie s finančnými prostriedkami EÚ bola oddeleniu plánovania a koordinácie priorít udelená právomoc s cieľom zabezpečiť vedenie, koordináciu a celkový dohľad, a tým rozšíriť rámec riadenia európskych kohéznych fondov aj na fond obnovy a odolnosti. Jednotlivé inštitúcie zodpovedné za implementáciu sú jasne uvedené v opise šiestich komponentov.

(35) Míľniky a ciele maltského plánu predstavujú vhodný systém na monitorovanie vykonávania plánu. Sú dostatočne jasné a komplexné na to, aby sa zabezpečilo, že ich splnenie bude možné vysledovať a overiť. Primerane odrážajú celkovú úroveň ambícií plánu obnovy a odolnosti a javia sa byť realistické. Zdá sa, že mechanizmy overovania, zberu údajov a zodpovednosti sú dostatočne spoľahlivé na to, aby overili plnenie míľnikov a cieľov a aby primeraným spôsobom odôvodňovali žiadosti o vyplatenie. Míľniky a ciele sú relevantné aj pre už dokončené opatrenia, ktoré sú oprávnené podľa článku 17 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Na odôvodnenie žiadosti o vyplatenie sa vyžaduje uspokojivé plnenie týchto míľnikov a cieľov v priebehu času.

(36) Členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa finančná podpora v rámci mechanizmu oznámila a uznala v súlade s článkom 34 nariadenia (EÚ) 2021/241. O technickú podporu možno žiadať v rámci Nástroja technickej podpory zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/240[4] na pomoc členským štátom pri vykonávaní ich plánov obnovy a odolnosti.

Výpočet nákladov

(37) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.9 prílohy V k nemu je uvedené odôvodnenie výšky odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

(38) Malta poskytla odhadované náklady na všetky investície, ktoré sú zahrnuté v pláne obnovy a odolnosti. Rozpis nákladov je v prípade väčšiny opatrení podrobný a dostatočne odôvodnený. Odhady sú zväčša založené na porovnaniach s verejnými zákazkami na podobné služby, resp. na minulých investíciách podobného charakteru. V niektorých prípadoch sú náklady založené na odbornom posúdení zodpovedných vládnych agentúr alebo súkromných konzultantov. V týchto prípadoch sú referenčné hodnoty nákladov menej jasné, keďže sú opísané pomerne všeobecným spôsobom a zakladajú sa na informáciách, ktorých spoľahlivosť je ťažšie overiť. Metodika a výpočty sú z väčšej časti jasne opísané a podložené spoľahlivými predpokladmi.

[4] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/240 z 10 februára 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj technickej podpory (Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 1).

V niektorých prípadoch sa konečný odhad nákladov odchyľuje od východiskových zdrojových údajov, pričom bez vysvetlenia dôvodov takejto odchýlky. Okrem toho v niektorých prípadoch neexistujú dostatočné informácie, ktoré by umožňovali riadne overenie následných výpočtov. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

Ochrana finančných záujmov Únie

(39) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. j) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.10 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých na základe uvedeného nariadenia, ako aj na odhaľovanie a nápravu týchto javov, pričom sa očakáva, že tieto opatrenia účinne zabránia dvojitému financovaniu na základe uvedeného nariadenia a z iných programov Únie. Tým nie je dotknuté uplatňovanie iných inštrumentov a nástrojov na podporu a presadzovanie súladu s právom Únie vrátane nástrojov na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu, ako aj nástrojov na ochranu rozpočtu Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092[5].

(40) Systém vnútornej kontroly opísaný v pláne obnovy a odolnosti je založený na pevných procesoch a štruktúrach, pričom jasne identifikuje aktérov a ich úlohy a povinnosti pri vykonávaní úloh vnútornej kontroly. Koordinácia, riadenie, monitorovanie a kontrola plánu obnovy a odolnosti sú v právomoci ministerstva zodpovedného za hospodárenie s finančnými prostriedkami EÚ. V rámci tohto ministerstva bola oddeleniu plánovania a koordinácie priorít udelená právomoc účinne realizovať plán obnovy a odolnosti, a to najmä plnenie funkcií uvedených v článku 22 ods. 2 a 3 nariadenia (EÚ) 2021/241, pričom je toto oddelenie povinné prijať všetky vhodné opatrenia na ochranu finančných záujmov Únie. Podávanie správ a monitorovanie by sa malo zaznamenávať prostredníctvom informačného systému riadenia, ktorý spravuje uvedené oddelenie a v súvislosti s ktorým, Malta potvrdila, že tento systém je pripravený a funkčný na vykonávanie a monitorovanie plánu obnovy a odolnosti. Audity by mal vykonávať odbor vnútorného auditu a vyšetrovania, ktorý je nezávislým orgánom. Plán obnovy a odolnosti okrem toho obsahuje príslušné postupy na predchádzanie dvojitému financovaniu, konfliktu záujmov, podvodom a korupcii a na ich odhaľovanie a nápravu, vrátane opatrení na zber a sprístupňovanie údajov o konečných príjemcoch. Predpokladá sa, že aktéri zodpovední za kontroly budú mať zákonnú oporu, odborné schopnosti a posilnené administratívne kapacity na vykonávanie svojich plánovaných úloh. Spoľahlivý protikorupčný rámec je nevyhnutný pre predchádzanie nezrovnalostiam, ako sú podvody, korupcia alebo konflikt záujmov pri využívaní finančných prostriedkov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a pre odhaľovanie a nápravu týchto javov.

Koherentnosť plánu obnovy a odolnosti

(41) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom obsiahnutým v oddiele 2.11 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti zahŕňa do

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 1).

značnej miery (hodnotenie A) opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú súdržné činnosti.

(42) Plán obnovy a odolnosti Malty tvorí šesť komponentov s vyváženou kombináciou investícií a reforiem. Každý komponent zahŕňa reformy a investície, ktoré sú konzistentné a vzájomne sa posilňujú. Napríklad reformy, ktoré posilňujú regulačný rámec v sektore budov a zabezpečujú dobre pripravenú pracovnú silu, podporujú plánovanú obnovu súkromných a verejných budov, verejných škôl a nemocníc. Medzi jednotlivými komponentmi takisto existujú významné synergie. V rámci rôznych komponentov, ktoré sa navzájom podporujú a dopĺňajú, sa napr. predpokladá rekvalifikácia a zvyšovanie úrovne zručností. Žiadne opatrenie nie je v rozpore s iným opatrením ani nenarúša efektívnosť iného opatrenia.

Rovnosť

(43) Plán obnovy a odolnosti obsahuje rad opatrení, ktoré podľa predpokladov prispejú k riešeniu výziev v oblasti rodovej rovnosti a rovnakých príležitostí pre všetkých. Opatrenia sú zamerané na posilnenie infraštruktúry vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve, čím sa prispeje k rovnosti príležitostí pre všetky deti a k účasti osôb s neplatenými opatrovateľskými povinnosťami, najmä žien, na trhu práce, podporu riešení telepráce pre verejnú správu, čo umožní lepšiu rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a vykonávanie opatrení zahrnutých v pripravovanej stratégii zamestnanosti týkajúcich sa starších pracovníkov (vo veku 55 – 64 rokov), dospelých s nízkou kvalifikáciou a rozdielov v zamestnanosti žien a mužov. Očakáva sa, že reformy a investície na zníženie predčasného ukončovania školskej dochádzky a na rozšírenie príležitostí na zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu pre všetkých dospelých, a najmä pre nízkokvalifikovaných pracovníkov, budú prínosom pre mladých študentov a ľudí zo zraniteľných sociálno-ekonomických prostredí, a to aj z migračného prostredia. Je potrebné poznamenať, že Malta zahrnula do plánu obnovy a odolnosti prijatie a vykonávanie opatrení svojej aktualizovanej národnej politiky začleňovania spolu s osobitným reformným opatrením na zvýšenie kvality inkluzívneho vzdelávania žiakov s osobitnými potrebami, ako aj svojho prvého akčného plánu pre rodovú rovnosť a uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti vrátane riešenia rodových stereotypov a zhromažďovania rozčlenených údajov na ďalšiu podporu tvorby politík. Malta okrem toho zdôrazňuje, že všetky reformy a investície sa budú vykonávať v súlade s jej národnou stratégiou pre oblasť zdravotného postihnutia.

Vlastné posúdenie bezpečnosti

(44) V súlade s článkom 18 ods. 4 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 plán obnovy a odolnosti obsahuje vlastné posúdenie bezpečnosti k investíciám do digitálnych kapacít. Stanovujú sa v ňom všeobecné a konkrétne opatrenia, ktoré majú maltské orgány uplatňovať na zmiernenie akýchkoľvek kybernetickobezpečnostných rizík, a to podľa potreby vrátane preskúmania technických návrhov vo fáze obstarávania, osobitných doložiek a bezpečnostného harmonogramu v zmluvách o poskytovaní služieb s dodávateľmi, šifrovania údajov, viacfaktorovej autentifikácie, systému detekcie narušenia atď.

Konzultačný proces

(45) Maltské orgány konzultovali s viac ako 145 subjektmi s cieľom určiť hlavné politické ciele financovania Únie vrátane Mechanizmu na podporu obnovy

a odolnosti. Výsledky konzultácií poskytli prehľad o stanovisku zainteresovaných strán, pokiaľ ide o potreby a investičné priority nevyhnutné pre sociálno-ekonomický rozvoj Malty. O všeobecných parametroch plánu obnovy a odolnosti sa rokovalo s Maltskou radou pre hospodársky a sociálny rozvoj, ktorá zahŕňa zástupcov hlavných zamestnávateľských orgánov, odborových zväzov a občianskej spoločnosti. Plán bol pred jeho predložením poskytnutý parlamentu.

(46) Očakáva sa, že konzultácie o vykonávaní tohto plánu na Malte sa uskutočnia vo všeobecnosti v súlade s konzultačným rámcom prijatým pre proces európskeho semestra. Očakáva sa, že tieto konzultácie bude riadiť ministerstvo zodpovedné za hospodárenie s finančnými prostriedkami EÚ v úzkej spolupráci s ministerstvom financií a zamestnanosti, pričom by sa do nich mali zapojiť aj sociálni partneri a občianska spoločnosť. Do realizácie reforiem zahrnutých do plánu obnovy a odolnosti je nevyhnutné zapojiť všetky miestne orgány a zainteresované strany vrátane sociálnych partnerov, aby príslušní aktéri prijali zodpovednosť za plán.

Kladné posúdenie

(47) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa plánu obnovy a odolnosti Malty obsahujúce konštatovanie, že tento plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v tomto rozhodnutí mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu tohto plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu predmetného plánu vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

(48) Odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti Malty predstavujú 344 900 000 EUR. Keďže plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241 a keďže objem odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je vyšší ako maximálny finančný príspevok, ktorý je k dispozícii pre Maltu, finančný príspevok pridelený na plán obnovy a odolnosti Malty by sa mal rovnať celkovej výške finančného príspevku, ktorý má Estónsko k dispozícii.

(49) V súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa má výpočet maximálneho finančného príspevku pre Maltu aktualizovať do 30. júna 2022. V súlade s článkom 23 ods. 1 uvedeného nariadenia by sa suma pre Maltu, ktorá nepresahuje maximálny finančný príspevok uvedený v článku 11 ods. 1 písm. a) uvedeného nariadenia, mala teraz sprístupniť na účely právneho záväzku do 31. decembra 2022. Ak to bude v nadväznosti na aktualizáciu maximálneho finančného príspevku potrebné, Rada by na návrh Komisie mala bez zbytočného odkladu zmeniť toto rozhodnutie tak, aby obsahovalo aktualizovaný maximálny finančný príspevok vypočítaný v súlade s článkom 11 ods. 2 uvedeného nariadenia.

(50) Poskytovaná podpora sa má financovať z finančných prostriedkov, ktoré si Komisia vypožičia v mene Únie na základe článku 5 rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom)

2020/2053[6]. Podpora by sa mala vyplatiť v splátkach, keď Malta uspokojivo splní príslušné míľniky a ciele určené v súvislosti s vykonávaním plánu obnovy a odolnosti.

(51) Malta požiadala o predbežné financovanie v objeme 13 % finančného príspevku. Uvedená suma by sa mala Malte sprístupniť s výhradou nadobudnutia platnosti dohody stanovenej v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 a v súlade s ňou.

(52) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa prideľovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek iného programu Únie okrem tohto mechanizmu ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1
Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie plánu obnovy a odolnosti Malty na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2
Finančný príspevok

1. Únia sprístupňuje Malte finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 316 403 496 EUR[7]. Suma 171 064 988 EUR je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022. Ak bude výsledkom aktualizácie stanovenej v článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 aktualizovaný maximálny finančný príspevok pre Maltu, ktorý bude rovnaký alebo vyšší ako suma vo výške 316 403 496 EUR, bude k dispozícii ďalšia suma vo výške 145 338 507 EUR na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023. Ak bude výsledkom aktualizácie stanovenej v článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 aktualizovaný maximálny finančný príspevok pre Maltu, ktorý bude nižší ako suma vo výške 316 403 496 EUR, rozdiel medzi aktualizovaným maximálnym finančným príspevkom a sumou 171 064 988 EUR je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku v súlade s postupom stanoveným v článku 20 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2021/241 od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023.

2. Komisia poskytuje Malte finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Suma 41 132 454 EUR sa sprístupňuje ako platba predbežného financovania, pričom zodpovedá 13 % finančného príspevku.

[6] Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1).

[7] Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Malty na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaného v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

3. Predbežné financovanie sa uvoľňuje s výhradou nadobudnutia platnosti dohody o financovaní. Predbežné financovanie sa zúčtováva pomerným odpočítaním od splátok, ktoré majú byť vyplatené.

4. Uvoľnenie splátok v súlade s dohodou o financovaní je podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov a rozhodnutím Komisie prijatým v súlade s článkom 24 nariadenia (EÚ) 2021/241, že Malta uspokojivo splnila príslušné míľniky a ciele určené v súvislosti s vykonávaním plánu obnovy a odolnosti. Aby boli dodatočné míľniky a ciele oprávnené na úhradu, Malta ich splní najneskôr do 31. augusta 2026.

Článok 3
Adresát

Toto rozhodnutie je určené Maltskej republike.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka